



## جائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب توجيهات لتقديم طلب لعام ٢٠١٠

لقد سعى منذ ١٩٨٤ برنامج VSA arts الدولي للموسيقيين المنفردين الشباب لتحديد الموسيقيين الموهوبين ذوي الإعاقات. تُعطي جائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب سنوياً لأربعة موسيقيين متفوقين، اثنين من الولايات المتحدة واثنين من الميدان الدولي. توفر الجائزة فرصة لهؤلاء الموسيقيين الناشئين لربح مبلغ قدره ٥,٠٠٠ دولار وأداء في مدينة واشنطن دي. سي.

### الأهلية

أي موسيقي منفرد (يستعمل آلة أو صوته) من الولايات المتحدة يعاني من إعاقة ويتراوح عمره ٢٥ عاماً أو أقل، هو مؤهل لتقديم طلب. أي موسيقي منفرد (يستعمل آلة أو صوته) من خارج الولايات المتحدة يعاني من إعاقة وعمره ٣٠ عاماً أو أقل، هو مؤهل لتقديم طلب. يجب على الموسيقيين المنفردين الشباب إكمال نموذج طلب الموسيقيين المنفردين الشباب.

ستقبل طلبات المجموعات الموسيقية (تتضمن عضوين إلى ثمانية أعضاء) لجائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب. وهذا يشمل أي نوع مجموعات من فرقة الروك إلى فرقة موسيقى الحجرة وإلى فرقة الطبلية. ولتكون المجموعة مؤهلة، يجب أن يعاني فرد واحد منها على الأقل من إعاقة. ويجب على كافة أعضاء المجموعة الإيفاء بمتطلبات العمر كما هو منصوص عليها أعلاه. ويجب على المجموعة إكمال نموذج طلب المجموعة.

ستقبل كافة أنواع الموسيقى وهذا يشمل ولا يقتصر على الروك/الروك البديل، والبوب، والإيندي روك، والموسيقى التقليدية، والموسيقى الريفية/الشعبية، والجاز، وآر أند بي / بلوز، والهيب هوب / راب والموسيقى اللاتينية وموسيقى من العالم.

وكما تم تعريفها في قانون الأمريكيين ذوي الإعاقات، الإعاقة هي ضعف جسدي أو عقلي يحد فعلياً واحداً أو أكثر من نشاطات الحياة الرئيسية. (الضعف هو خلل فسيولوجي يؤثر في نظام أو أكثر من عدد من أنظمة الجسم أو خلل عقلي أو نفسي).

### عملية الاختيار

ستساعد لجنة استشارية مؤلفة من مهنيين ومدرسين موسيقيين في عملية الاختيار. سيتم الإعلان عن عمليات الاختيار في يناير/كانون الثاني ٢٠١٠.

### معايير الاختيار

ستقوم اللجنة الاستشارية لجائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب بتقييم كل تسجيل لتجربة أداء الموسيقي في نطاق التقنية والنغمة والإيقاع والتفسير والترنيم (إذا ما وجد).

### عملية اختيار الهيئات من الولايات المتحدة

تنجز كافة هيئات VSA arts الفرعية من الولايات المتحدة برامجها الخاصة لجائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب. يجب على مقدمي الطلبات إرسال موادهم للدخول إلى العنوان الصحيح في ولايتهم، والذي يمكن إيجاده على موقع الإنترنت [www.vsarts.org/soloists](http://www.vsarts.org/soloists). سيتم إرسال طلبات الدخول المستلمة لدى المقر الرئيسي لـ VSA arts من الموسيقيين المنفردين الأمريكيين إلى الهيئة الفرعية الخاصة بولايتهم للتقييم الأولي. ثم ترسل طلبات الدخول من كافة الولايات إلى المقر الرئيسي لـ VSA arts لدرساها في عملية الحكم القومي.

## عملية الاختيار لمقدمي الطلبات الدوليين

يجب على كافة مقدمي الطلبات من خارج الولايات المتحدة تقديم نموذج طلباتهم ووصف لسيرة حياتهم وتسجيلاتهم إلى:

VSA arts International Young Soloists Award  
818 Connecticut Avenue, NW  
Suite 600  
Washington, D.C. 20006

## قائمة المراجعة لعمليات تقديم الطلب

يطلب من كل مقدم طلب توفير المواد التالية:

- نموذج تقديم طلب الموسيقى المنفرد أو المجموعة بعد إكماله وتوقيعه.
- صفحة واحدة تسرد معلومات السيرة الحياتية والأسباب التي من أجلها يشعر مقدم/مقدمة الطلب أنه/أنها يجب اختياره/اختيارها لجائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب. يجب أن تركز هذه المعلومات على التدريب الموسيقي لمقدم الطلب وخبرته وليس على إعاقته.
- تسجيل (قرص مضغوط CD أو قرص DVD أو شريط VHS أو شريط سمعي). لن تقبل شرائط الفيديو من كاميرات التسجيل.

تلميحات: يجب سماع الموسيقى وبراعة الموسيقى بسهولة على تسجيلك. ليس ضرورياً أن تكون القطع المختارة من أداء واحد، ولكن يجب أن تمثل أداءات حديثة. بما أنه لن يسمح للموسيقيين استخدام موسيقى مسجلة في أدائهم، يجب على مقدمي الطلبات استخدام موسيقى مصاحبة حية في تسجيل تجربة أدائهم. نوصي أن لا تؤدي بالآت متعددة في تسجيلك. اختر أفضل ما تقوم به وداوم عليه.

يجب إرسال مواد الطلب إلى العنوان الصحيح الموجود على موقع الإنترنت [www.vsarts.org](http://www.vsarts.org) ويجب استلامها في موعد أقصاه ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني للموسيقيين في الولايات المتحدة و١ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٩ للموسيقيين خارج الولايات المتحدة.

## تقديم الجائزة وفرص التأديبة

سيتم تقديم جائزة VSA arts الدولية للموسيقيين المنفردين الشباب جوائزهم وسيؤدون في مركز جون ف. كندي لفنون الأداء في واشنطن دي. سي. في يونيو/حزيران ٢٠١٠ كجزء من مهرجان VSA arts الدولي لعام ٢٠١٠.

## معلومات حول VSA arts

VSA arts هي هيئة دولية غير ربحية تأسست منذ ٣٥ عاماً على يد السفيرة جين كندي سميث لإنشاء مجتمع حيث يتعلم جميع الأشخاص ذوو الإعاقات عبر الفنون ويشاركون فيها ويستمتعون بها. وتزود VSA arts للمدرسين والأهل والفنانين بالموارد والأدوات لدعم برامج الفنون في المدارس والمجتمعات المحلية. وتبرز VSA arts إنجازات الفنانين ذوي الإعاقات وتحث على زيادة فرص وصول الأشخاص ذوي الإعاقات إلى الفنون. ويشارك ٧ ملايين من الأشخاص كل عام في برامج VSA arts عبر شبكة من الفروع التابعة لها في كافة أنحاء البلاد وفي ٥٤ بلداً حول العالم. VSA arts هي تابعة لمركز جون ف. كندي لفنون الأداء. لمزيد من المعلومات حول VSA arts، قم بزيارة [www.vsarts.org](http://www.vsarts.org)